

INFCIRC/841

٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢

# نشرة إعلامية

توزيع عام

عربي

الأصل: انكليزي

## مذكرة وردت من البعثة الدائمة للولايات المتحدة الأمريكية بشأن تعديل اتفاقية الحماية المادية للمواد النووية

- ١ - تلقى المدير العام مذكرة مؤرخة ٣٠ آب/أغسطس ٢٠١٢ من البعثة الدائمة للولايات المتحدة الأمريكية لدى الوكالة، تحيل فيها رسالة من وزيرة خارجية الولايات المتحدة تتعلق بتعديل اتفاقية الحماية المادية للمواد النووية.
- ٢ - وبناء على طلب البعثة الدائمة، تعمّم فيما يلي رسالة وزيرة الخارجية.

السيد المدير العام،

شكرا لكم على رسالتكم التي تشجع على الانضمام إلى تعديل اتفاقية الحماية المادية للمواد النووية (اتفاقية الحماية المادية). وسيشكل الانضمام إلى التعديل ودخوله حيز النفاذ على نطاق واسع خطوة هامة في جهودنا المشتركة من أجل تعزيز الأمن النووي على صعيد العالم. والولايات المتحدة تدعم اتفاقية الحماية المادية وتعديلها وستواصل سعيها من أجل التصديق على التعديل. ولقد وافق مجلس النواب في الولايات المتحدة مؤخرا على تنفيذ التشريع الخاص بتعديل اتفاقية الحماية المادية. ونحن نواصل سعينا من أجل اتخاذ إجراء بشأنه في إطار مجلس الشيوخ لكي تتمكن الولايات المتحدة من إيداع صكوك تصديقها. ونأمل، بالإضافة إلى ذلك، من أشد الداعمين للوكالة ولدورها الذي لا غنى عنه في تعزيز الأمن النووي الدولي. ونرحب في هذا الصدد بالجهود التي تبذلها الوكالة في الترويج لدخول تعديل اتفاقية الحماية المادية حيز النفاذ ومساعدة الدول الأعضاء من أجل بلوغ هذه الغاية. ونحن نتطلع لمواصلة العمل مع الوكالة على تعزيز أهدافنا المشتركة في تحقيق الأمن النووي.

والولايات المتحدة تشكركم على التزامكم إزاء هذه المسألة.

مع فائق الاحترام،

هيلاري رودهام كلينتون

السيد يوكيا أمانو  
المدير العام  
الوكالة الدولية للطاقة الذرية